

Trabajadores del país: En la cárcel de Limón se encuentran entre rejas tres camaradas nicaragüenses: LORENZO AVECILLA, FIDEL TORRES y JOSE AVILES. Fueron deportados apenas con la ropa que llevaban encima cuando la huelga bananera. Regresaron al país a buscar a sus familiares y a recobrar sus pocos haberes abandonados. Los apresaron y las autoridades burguesas de Limón los condenaron a 6 meses de cárcel.

ACUDAMOS EN SU AYUDA, SON CAMARADAS DE CLASE EN DESGRACIA: El Partido Comunista inicia una contribución a favor de esos compañeros, poniendo la suma de ₡ 20,00; y excita a todos los sindicatos y trabajadores del país a que se dirijan al Presidente Jiménez, solicitando indulto para esos tres compañeros encarcelados.

Dirigid contribuciones a: Secretaría de Finanzas del Partido Comunista; o al camarada José Angel Coronel, en Limón.

APARTADO DE CORREOS No. 1386

DIRECTORES: COMITE CENTRAL EJECUTIVO DEL PARTIDO COMUNISTA DE COSTA RICA — EDITOR: AURELIANO GOMEZ

PRECIO: DIEZ CENTIMOS

AÑO III

SAN JOSE, C. R., DICIEMBRE 2 DE 1934

NUM. 117

## EL NUEVO TIMO DE LAS CONTRATACIONES BANANERAS

Ya ha sido publicado, el nuevo dictamen sobre el problema bananero. Se trata de un modelo acabado de ingenuidad o de mala fe. Cuando uno recuerda los aspavientos que hicieron en el contrario, la Compañía si ha diendo reformas para la primitiva contratación y ve luego la piltrafa con que se han conformado no puede menos que asombrarse. Porque la verdad es que no se ha conseguido nada; y por el contrario, la Compañía si ha aclarado algunos aspectos de la contratación en una forma derididamente favorable a sus ambiciones. Eso podría llamarse ir por lana y salir trasquilado.

Los diputados de Puntarenas que con tanta prosopopeya advirtieron que si no se mejoraba la contratación en la referida a su provincia no la votarían, ahora anuncian que la votarán. Se conforman con que la Compañía ofrezca pagar cinco centavos más por cada racimo que tenga que ser transportado a través del Golfo de Nicoya. Lo que equivale a nada porque en esa forma apenas pagará la compañía el sobreffete y hasta eso, sin asumir ninguna responsabilidad por los racimos que se pierdan.

La otra conquista de que habla la comisión para el Pacífico es una descarada mentira: dice que consiguió la enorme ventaja de que la compañía acceda a sembrar banano en una faja de veinticinco kilómetros a lo largo de la costa entre Puntarenas y río Naranjo. Pero oigase bien; no es que la compañía va a dar contratos por una extensión mayor de las tres mil hectáreas a que ya se había comprometido, sino que de esas tres mil hectáreas va a cultivar o a ayudar a que se cultiven, unas cuantas en la mencionada costa. ¿Dónde está el triunfo? Se ve claramente que el reportaje del Presidente de la República en que se le hacía una nérgea requisitoria al rebaño congresil para que no abandonaran los intereses de la compañía ladrona, ha surtido efecto. Y muchos de los que aparentaron energía e independencia, viran ahora frescamente, no sin hablar de las grandes ventajas conquistadas con el fin exclusivo de justificar ese viraje.

La otra conquista de que se ha hablado consiste en que la compañía se comprometa a sembrar ella las seis mil hectáreas que los particulares "por una razón o por otra no lleguen a sembrar. Eso lo que significa es que del banano que produzcan esas seis mil hectáreas, en un plazo de veinte años no le entrará al país más que dos centavos por racimo. Desde el primer momento nuestros representantes hicieron ver en el Congreso que esa parecía ser la táctica de la compañía para el futuro; ser ella la única productora y exportadora.

Hace alarde también la comisión de haber conseguido que en vez de decidirse las prórogas de los contratos de compra de banano que caducan, por la sola voluntad de la compañía, se decidieran por la "voluntad de ambas partes". Digan los que tengan sentido común si ambas cosas no dan exactamente el mismo resultado. Si para la próroga de un contrato se requiere la voluntad de "ambas partes", no es cierto que con solo que la United no quiera, ya no hay voluntad de "ambas partes" y la próroga no se hace?

Y para los trabajadores, ¿qué se consiguió? Nada. Para estos "estadistas cimarrones el trabajador vale infinitamente menos que los racimos de banano o que los sielos del ferrocarril. Les ha parecido justo abogar porque los productores consigan un precio

## Apesar de la oposición de nuestros diputados, se recarga con un impuesto global del 10 por ciento, los tributos aduaneros, encareciendo más la vida del pueblo

Silenciosamente, sin alarmas por la prensa ni discursos desde micrófonos de radio, ha pasado un suceso que ha debido suscitar reacción unánime en los sectores pobres de la población costarricense: ha sido prorrogado indefinidamente el recargo de un 10% sobre los impuestos de aduana, vigente desde 1930. La manta, la zaraza, la harina, los driles que consume el pueblo, serán ofrecidos en los sucesivos al consumidor con un recargo de un diez por ciento. Con una mano, la burguesía cafetalera y comercial estruja el cuello del obrero, del campesino, del empleado, reduciéndoles su salario o tirándolos implacablemente a la calle; y con la otra le ordena a su Estado, recaudador y gendarme, que eleve los aforos aduaneros, y encarezca más todavía el costo de vida de la población.

Nuestra fracción en la Cámara se opuso con vehemencia a este proyecto criminal. El camarada Jiménez Guerrero recordó en esta oportunidad el carácter clasista del Estado, el cual no es una especie de papá-protector de todas las clases como lo pretende la apologetica liberal, "sino un magnífico instrumento esgrimido contra las masas productoras por la minoría de parásitos que gobierna". Con frases de un ex-presidente burgués, —y bien burgués, cómo que paga en su fincas cafetaleras salarios de hambre!— demostró nuestro compañero que en Costa Rica sólo tributa la gente pobre. Alfredo González dice en la página 19 de su folleto "Una conversación con el pueblo", lo siguiente: "COMO LA GRAN MASA DE LA POBLACION ESTA CUEPUESTA POR GENTE MAS O MENOS POBRE, DE OBREROS Y DE TRABAJADORES, RESULTA QUE ELLOS, LOS MENOS PUDIENDES, SON — POR SER LOS MAS NUMEROSOS — LOS QUE CON SUS CONTRIBUCIONES INDIRECTAS PAGAN LAS RENTAS PUBLICAS".

Nuestro camarada Jiménez aportó cifras estadísticas: mientras los impuestos aduaneros, pagados en su casi totalidad por el pueblo trabajador, le producen al Estado el 75 por ciento de sus ingresos anuales, los impuestos directamente pagados por el capitalismo son irrisorios. El impuesto sobre la renta, que es ley de la República, está piadosamente archivado en un estante, sin que el gobierno "celosamente aplicador de las leyes" recuerde su existencia. El impuesto cédular de ingresos apenas produjo, en el primer año de su implantación, ₡ 400,000; y hubo cinco, al estilo de Niehaus, que evadieron el impuesto declarando que habían tenido pérdidas en sus negocios. En cuanto al impuesto sucesoral, otra tributación directa para el capital, es burlado descaradamente por éste, acudiendo al sistema de ventas simuladas, como fué el usado por Rohmorsor y Bernardo Soto. Este último, para no pagar el impuesto sucesoral, vendió previamente todas las fincas, que valen millones, a su heredero por la suma de un colón. Y mientras tanto, los ingresos de aduanas, o sea los impuestos descargados sobre las espaldas agobiadas del pueblo, han producido, en número redondos, las siguientes sumas, en los últimos seis años: 1928, 18 millones de colones; 1929, 19 millones; 1930, 12 millones; 1931, 12 millones; 1932 10 millones; 1933, 11 millones.

Reveló también nuestro compañero este detalle indignador: sólo un cuarenta por ciento de las mercaderías que pesan por las aduanas pagan derechos. El resto, o sea un 60%, está exonerado. Se trata de "liberalidades" del gobierno burgués-terratiente con sus amos extranjeros (United Fruit Company, Electric Bond and Share, Northern, etc.), y de las "cositas" que pasan muchos "honorables" cónsules y diplomáticos, de esos que la Ley Guardián no quiere que se rocen, pero que sí pueden estafar al país aprovechándose de esa extensión para importar, como lo hizo uno de ellos, cajas de champaña y tazas de excusado en proporciones fantásticas para revenderlas en San José.

Observó el camarada Jiménez que mientras a los cafetaleros se le hacen comodidades; y se tiene en cuenta las dificultades del comercio a la hora de discutirse la cuestión de la doble patente, en cambio para el pueblo no hay sino desdén y reajo. Bajos sueldos y salarios, despidos en masa; y encima de eso, encarecimiento artificial del costo de vida, mediante arbitrarias impositivas, fiscales. No halló que replicara la Comisión Gris de don Ricardo y famoso diputado

## Camina hacia el triunfo completo la huelga de sastres, la cual ha sido conducida por sus dirigentes con una gran habilidad

### La imprenta de la clase trabajadora

La clase trabajadora de Costa Rica debe tener su imprenta y su prensa para defender sus intereses. La imprenta y la prensa están en Costa Rica, como en todo país capitalista, al servicio de la clase explotadora. Un periódico burgués es un negocio como cualquier otro, establecido para obtener beneficios, cuanto más grandes mejor. Una de las principales fuentes de alimentación del periódico burgués, es el anuncio y los mejores anuncios los dan grandes empresas comerciales enemigas, como es lógico dentro de su egoísmo, del

deseo de la clase trabajadora de salir del estado de humillación en que vive. De aquí pues, que a un periódico burgués le convenga quedar bien con aquellos que le permiten desarrollarse, es decir, con los capitalistas. A raíz de la Huelga del Atlántico, al Partido Comunista se le cerraron todos los periódicos. La United y los criados costarricenses de la United, los grandes cafetaleros, los banqueros, la gente acomodada en general, algunos diputados, uno cuantos intelectuales mediocres o fracasados y todos aquellos que quieren

quedar bien con los ricos, se unieron y formaron lo que llamaron la Liga Anti-Comunista, una de cuyas primeras medidas fue declarar el boicot al periódico que publicara algo del Comunismo. Nosotros supimos de un periódico en don en favor de los huelguistas o de salió algo en favor nuestro: al día siguiente se le retiraron muchos suscriptores y anuncios. Ante semejante hecho, el periódico en cuestión nos retiró completamente sus columnas. "La Hora", fue el único periódico que no nos tiró entonces la puerta encima. La Liga Anti-Comunista desató entonces contra nosotros todo el furor de que es capaz el capitalismo que defiende sus privilegios. Los ricos están indignados al ver que nuestras ideas van carcomiendo el respeto que los trabajadores, en su ignorancia, han demostrado siempre al que tiene plata, por más pícaro o imbécil que éste sea. Comprenden que ya nadie cree en aquello de que una gran fortuna ha sido amasada con el sudor de la frente de quien la maneja y en-onces recurren a todos los medios de que disponen para seguir imponiéndose.

Los éxitos obtenidos han sido posible porque la masa huelguística ha actuado con abnegación y disciplina; y la dirección rechazó desde el primer momento la ingerencia del lacayo patronal Zayas Bazán

La huelga de sastres camina hacia el éxito completo. Iniciado el movimiento el lunes pasado, a esta fecha son numerosos los talleres de primera y segunda categoría que han firmado el pliego de condiciones. Entre las sastrerías que han firmado están las siguientes: La Mil Colores, La Inglesa, Robert Hnos, Cárdenas, Montero, etc. Todas, al suscribir los pliegos con el Comité de huelga del sindicato, le han reconocido a éste personería para representar los intereses del gremio en su conjunto.

Desde el momento mismo en que se inició la huelga, las autoridades de policía comenzaron a cumplir su papel de gendarme al servicio de los patronos. Ofrecieron su concurso y su sincha para proteger al rompe-huelga posible. Chuzo González se expuso a un "carajo" justificando de un operario, cuando con su fachentosa grosería de siempre pretendió impedir el desfile de huelguistas que en completo orden recorrían los talleres llamando a los trabajadores al paro.

Los periódicos más caracterizados en su odio al obrero, también han dicho su palabra de miserable condena para este movimiento de justicia. "Diario de Costa Rica", ha insistido en que nuestro Partido ha estado entorpeciendo los arreglos con los trones. Paco Hernández, falderillo de los patronos, ha hecho caricaturas presentando a la clase media estrujada por los obreros, sólo porque los sastres se han sacudido el yugo de los salarios de hambre y han exigido mejoras en su situación. El Ministro de Gobernación ha tenido entrevistas secretas con los patronos, donde de seguro ese incondicional abogado de los capitalistas les ha dado consejos envalentadores. Pero pese a la coalición de ministros, policía, prensa anti-obrera y reaccionarios pinta-muecos, la huelga ha triunfado parcialmente; y va en vías del éxito absoluto.

La primera manifestación de su alta conciencia de clase la dieron los huelguistas al rechazar la ingerencia en su conflicto del traidorcillo Zayas Bazán, ex-líder reformista, ex-dirigente sindical y actual netro de presa de la burguesía desde su despacho de jefe de la oficina patronal de trabajo. Nada queremos con el hambreador de las masas de campesinos de Turrialba

Nosotros no hemos tenido en donde publicar nada —fue ra de TRABAJO que sale cada ocho días— durante mucho tiempo. La Liga Anti-Comunista, con el dinero de las grandes compañías, de los grandes cafetaleros, de los banqueros, etc., paga escribidores y publica hojas en profusión, contra nuestras ideas. Nosotros no tenemos dinero ni im-

### DOS NOTAS DE ULTIMA HORA

#### ARMAS PARA LA BURGUESIA:

El jueves 29 del corriente fué embarcada en Puntarenas, en el carro Número 539, la cantidad de 50 bultos de material de guerra. El peso de cada bulto es de 69 kilos. Llegó a puerto, de Sur América, en el vapor "Floriana", el 25 de noviembre. No sabemos si serán rifles o ametralladoras, pero sí que son armas para el aparato de gobierno de la burguesía, obtenidas con el criminal propósito de responder con balas al creciente descontento del pueblo hambreado.

#### HECHO VANDALICO DE UN HERMANO DEL GOBERNADOR DE ALAJUELA

El jueves 29 del corriente, a las 2 y media de la tarde, Ricardo Chavarría, hermano del Gobernador de Alajuela, golpeó bárbaramente a un chico de 10 años. Nombre: Daniel Arias, hijo de una obrera. El niño, a más de varios golpes graves, tiene un brazo dislocado. La madre se quejó ante el agente de policía judicial. Se le dijo, por boca del Secretario de esa dependencia de "justicia" y al conocerse la calidad del acusado, que se llamaría a Chavarría y se le impondría una multa si "confesaba" su delito. El agente de policía mandó a decir que no "estaba" en el despacho para no oír la queja.

Nosotros protestamos indignados de ese salvajismo; y hacemos ver a los trabajadores que a Chavarría no se le castigará porque los tribunales burgueses y las autoridades de policía burguesas establecen privilegios en favor de sus compinches de clase y camarilla.

### Síntesis de las Contrataciones Bananeras

LO QUE DA EL PAIS A LA CIA.: facilidades para que explote y agote sus mejores tierras; garantías para que aniquile a los trabajadores; derecho a construir los puentes que a bien tenga en el Golfo Dulce que ya es de ella en su totalidad; disfrute escandaloso del Ferrocarril al Pacífico, siendo a cargo del país los riesgos que a la Compañía pudieran sobrevenirle de ese disfrute; puerta abierta en las aduanas para que la Cia. importe lo que a bien tenga sin pagar derechos; obligación de no levantar el impuesto de 2 centavos por cada racimo que se exporte, durante 20 años; "sacrificio" que significa la posibilidad de una intervención militar en cualquier momento en que el Departamento de Estado crea necesario "proteger los intereses de sus nacionales".

LO QUE DA LA CIA AL PAIS: compromiso de comprarles bananos durante 6 años—a los productores de sus simpatías—a cuarenta centavos el racimo; compromiso de sembrar unos miles de hectáreas por su cuenta y exportar esos racimos que venderá en los EE. UU. a 3 dólares, cada uno, de los cuales 2 centavos le quedan al país y 280 centavos a los millonarios yanquis. CONCLUSION: el país queda abrumado de compromisos durante 20 años; y la Cia. dentro de 8 que dará libre del único compromiso que adquiere.

#### SASTRERIAS DE PRIMERA

Antes	
Por saco	₡ 12 y ₡ 14
Por pantalón	" 6
Por chaleco	" 4
Por smoking	" 20
Por chaquet	" 25
Por frac	" 30

Después de la huelga	
Por saco	₡ 16 y ₡ 17,50 y ₡ 20
Por pantalón	₡ 8, 10
Por chaleco	₡ 5 " 6
Por smoking	" 25
Por chaquet	" 30
Por frac	" 40

#### Aumento

Por saco	₡ 2, ₡ 5,50 y ₡ 6
Por pantalón	₡ 2 y ₡ 3
Por chaleco	₡ 1 y ₡ 2
Por smoking	" 5
Por chaquet	" 5
Por frac	" 10

#### SASTRERIAS DE SEGUNDA

Antes	
Por saco	₡ 10 y ₡ 11
Por pantalón	" 4,50
Por chaleco	" 3,25

Después de la huelga	
Por saco	₡ 13 y ₡ 14
Por pantalón	" 6
Por chaleco	₡ 4 y ₡ 5

#### Aumento

Por saco	₡ 3 y ₡ 3
Por pantalón	" 1,50
Por chaleco	" 1,25

Confeccción de perdida Un aumento de 25% sobre los precios anteriores. Nos falta por informar que nuestro Partido, en la medida de sus posibilidades, ha venido ayudando económicamente a este movimiento; y que le envió un mensaje de solidaridad y de aliento. El Comité de huelga, integrado por 7 sastres, tiene 5 militantes activos de nuestro partido. El triunfo completo de esta huelga es cuestión de horas. Una vez más, se convencerán los trabajadores del país de que no es mediante súplicas a los patronos que pueden